



ALLIANCE FOR VULNERABLE MISSION

[www.vulnerablemission.org](http://www.vulnerablemission.org)

**Alliance for Vulnerable Mission Bulletin  
February 2016  
Volume 8, Number 2.**

**Editor:**

**Jim Harries, PhD,**

**Chairman of the AVM**



<b>Executive board</b>	<b>Advisory board</b>	
Jim Harries	Alex Araujo	Chris Flanders
Timothy Reeves	Jay Gary	Stan Chu Ilo
Fred Lewis	Tomas Dozier	Frank Paul
John Macdonald	Jean Johnson	Gord Sawatzky
		Stan Nussbaum

**The Alliance for Vulnerable Mission encourages some missionaries from the West to engage in their ministries using local languages and resources.**

.....

Let's be in prayer for Stan Nussbaum, advisory board member of the AVM, at this time that his father is very sick.

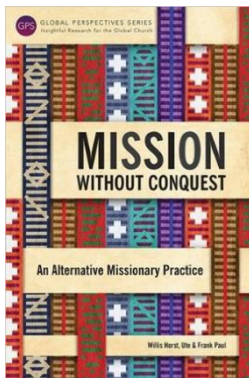
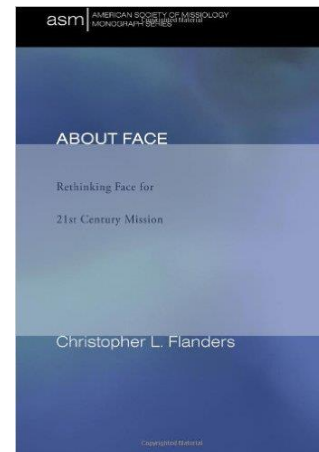
- Interested in an **'advanced' event looking at contemporary language issues**? See here and book as quickly as possible, as the deadline is the end of January: <http://nsts.fusp.it/Nida-Schools/NSTS-2016> "The theme of the 2016 session, *Translation, Ecology and Entanglement*, will connect the six lectures presented by Professors Cronin and West, as they explore the role of translation in ongoing debates about linguistic and cultural sustainability in a world marked by the complexities and unruliness of postcolonial knowledges." (Looks like you need a PhD, or at least to be working on one, in order to have a chance of joining this group!)



- Chris Flanders, AVM advisory board member, recently had a book published entitled *About Face*. Go to this link for more details from Amazon.

[http://www.amazon.com/gp/product/1608995232?keywords=flanders%20about%20face&qid=1452145078&ref=sr\\_1\\_1&sr=8-1](http://www.amazon.com/gp/product/1608995232?keywords=flanders%20about%20face&qid=1452145078&ref=sr_1_1&sr=8-1)

"For Thais, face is a fact" writes Flanders. However, "whether in theology, evangelism, or issues involving sin, salvation, or atonement, Thai Christians and missionaries alike seem either uninterested in or possibly incapable of addressing issues related to face. This glaring incongruity between the value of face for Thais and the lack of intentional engagement within the Thai Christian community is deeply troubling ... "



- See here for Jim Harries' review of *Mission without Conquest*: ( Horst, Willis & Paul, Ute & Paul, Frank, 2015, *Mission without Conquest*. Carlisle, UK: Langham Global Library. )

[https://www.amazon.com/review/R1A196BNSLVJEO/ref=pe\\_1098610\\_137716200\\_cm\\_rv\\_eml\\_rv0\\_rv](https://www.amazon.com/review/R1A196BNSLVJEO/ref=pe_1098610_137716200_cm_rv_eml_rv0_rv)

- **Jim Harries plans to attend this event. Others welcome (book quickly to get the discount!) [GC Conference, 3-5 May 2016](#):** Often defining what mission is all about is left to missiologists and those who think of themselves as experts. Our next residential conference (which takes place every two years or so) will give the opportunity to hear from voices which are often left out. Entitled ***From Where I'm Sitting: Mission from different perspectives***, we will be able to listen to: the under thirties, women in mission, missionaries from the majority world and leaders of key mission networks, all giving their perspective on mission today. Our Bible reflections will be led by Steve Timmis from Crowded House. Early-bird tickets available until 31 January.

Martin Lee, who is coordinating the above, recently included the following sentences in his email: "Perhaps as UK church and mission leaders we can easily ... think that we control the mission agenda. We need to learn to see the world through the eyes of others and this means taking time to learn about people, share their lives and speak their language. There is no short cut to cross-cultural mission."

- See link below for Jim Harries' review of this book: Gifford, Paul, 2015, *Christianity, Development and Modernity in Africa*. London: Hurst and Company. [https://www.amazon.co.uk/review/R28AWGFXENT9SV/ref=pe\\_1572281\\_66412651\\_cm\\_rv\\_eml\\_rv0\\_rv](https://www.amazon.co.uk/review/R28AWGFXENT9SV/ref=pe_1572281_66412651_cm_rv_eml_rv0_rv)

- For some research providing details of aid provided by North American church Congregations see this article by Monty Lynn of Abilene Christian University: [https://www.academia.edu/20835050/Congregational\\_Aid\\_North\\_American\\_Protestant\\_Engagement\\_in\\_International\\_Relief\\_and\\_Development?auto=download&campaign=upload\\_email](https://www.academia.edu/20835050/Congregational_Aid_North_American_Protestant_Engagement_in_International_Relief_and_Development?auto=download&campaign=upload_email)
- See here: [Download](#) for a study entitled: **The Feasibility of Northern Sotho as a Language of Commerce and Industry in the Limpopo and Gauteng Provinces** by P. Phaahla.

Part of Phaahla's conclusion: "Native speakers of African languages believe their languages are inherently lacking in the capacity to serve as media of communication for the purpose of higher learning, economic activity, social mobility or any other serious public business. Their only use, they suggest, is as instruments of low-key personal social interaction (e.g. idle conversation to pass the time) and cultural expression. ..."

- **Ethnography through the eyes of faith.** See here for Eastern University's sponsoring of ethnographic research that, unlike so much anthropological research, takes overt account of the Christian faith of subjects: <http://www.eastern.edu/academics/programs/missiology-and-anthropology-department/ma-theological-and-cultural-anthropology-5>
- **An anonymous account in German about Western Medicine and European Materialism:**

(The writer did not want to be identified. Feel free to give feedback to AVM executive board member Frank Paul (chacofrank@gmx.net).)

Ein befreundeter interkultureller Arbeiter Missionar hat seine Gedanken über unseren/anderen Umgang mit Krankheit und den Stellenwert des Materiellen und "Religiösen" in Europa aufgeschrieben. Sie sind wertvolle Blicke auf unsere eigene Kultur:

### **Westliche Medizin:**

Die westliche Medizin behandelt Krankheiten als Funktionsstörung im Körper. In anderen Kulturen, zB , im Ostmittelmeerraum, wird bei Krankheiten auch die seelische und geistliche Dimension berücksichtigt. Jesus Christus lebte im Ostmittelmeerraum. Er heilte ganzheitlich, Körper, Seele und Geist.

Während der Kolonialzeit boten ein christlicher Arbeiter und ein französischer Arzt gleichzeitig in einer Gegend von Nordafrika medizinische Hilfe an. Während der französische Kolonialarzt schnell fertig war, war die Ambulanz des christlichen Arbeiters überlaufen. Er ermutigte einige Patienten, zum Kolonialarzt zu wechseln: „Der Doktor war doch da.

Warum bist du denn nicht zu ihm gegangen? Die Behandlung ist auch kostenlos.“ Dem christlichen Arbeiter wurde geantwortet: „Wir wissen, dass du uns liebst. Wir vertrauen dir, und außerdem fürchtest du Gott. Du betest mit uns. Du erzählst uns von Gott. Darum kommen wir zu dir.“

Das Materielle in Europa

Den Flüchtlingen aus dieser Region, die jetzt nach Europa kommen, wird materielle Hilfe angeboten. Das ist sehr gut. Aber Seele und Geist bleiben häufig unterversorgt. Wenn dann ein Falscher kommt, um diese Leere zu füllen, werden die Konsequenzen in zwanzig Jahren sichtbar werden. Bei einem Aufenthalt in der Schweiz verpassten wir durch einen verspäteten Zug den Anschluss. Der

nächste Zug nach Zürich war ein internationaler Zug, von Italien kommend, mit vielen Flüchtlingen besetzt. Eine geschenkte Bibel erzeugte Freude.

Das bestätigt die Aussage des Schweizer Kardinals Koch: „Man gibt dem anderen nicht genug, wenn man ihm nicht Gott gibt.“

Man kann z.Bsp. auf wissenschaftlichen Konferenzen leicht beobachten, wie Teilnehmer mit Herkunft aus dem Ostmittelmeerraum vermehrt den Koran zitieren. In ihren Augen gehören ihre Forschungsergebnisse und ihr Glaube zusammen.

In diese Diskussion einzusteigen ist möglich, aber sehr selten lassen sich Gesprächspartner aus dem Westen darauf ein.

einzusteigen ist eigentlich ganz leicht, aber sehr selten steigen Gesprächspartner aus dem Westen darauf ein.

Im Gegensatz dazu verstärkt der westliche Materialismus alles, was den Körper betont. Die Zunahme von Nagelstudios drückt dies deutlich aus. Ein christlicher Arbeiter in Paris beschreibt dieses Denken, wie es sich auch in Deutschland und der Schweiz breit macht:

"In Frankreich wird schnell die Religion im Allgemeinen zur Ursache von ... Anschlägen erklärt. Das atheistische Postulat lautet, mehr Religion bedeutet mehr Krieg, weniger Religion ... mehr Frieden. Eigentlich wolle [die Gesellschaft] den Islam zurückdrängen, gleichzeitig aber nicht eine bestimmte Religion diskriminieren. Also sagt man aus politischer Korrektheit, die Religionen' seien das Problem. [zugespitzt:] ,Wir brauchen eure Gebete nicht. Wir brauchen mehr Champagner.'"